# 2024年外国语学院专升本招生【综合日语】考试大纲

**一、考试目标**

考试目的在于测试学生日语听、说、读、写、译等综合基础技能，考察学生对日本文化与日本社会的相关知识的掌握情况，希望学生们通过复习、考试进一步夯实基础，为进入本科阶段专业课程学习，或进行更深层次的学习研究打下扎实的基础。

**二、考试细则**

1．本考纲按照认知和能力的要求制定考题，既兼顾考试的科学性、客观性，又考虑到考试的可行性，采用主客观题混合题型。原则上主客观题型分值达到以下百分比要求：客观性试题70％左右；主观性试题30％左右。

2．考题由四部分组成：词汇、语法、翻译和阅读理解。

3．考试采用纸质试卷完成考试，考试时间为120分钟，试卷总分为100分。

4．考试题型分为：汉字注假名、外来语译中文、词汇单选题、语法单选题、助词填空、选词填空、日译中、中译日、阅读理解。

**三、试卷题型及分值分布要求**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 词汇 | | 语法 | | 翻译 | | 阅读理解 | |
| 汉字注假名 | 10 | 语法单选题 | 15 | 日译中 | 10 | 阅读理解 | 10 |
| 外来语译  中文 | 5 | 助词填空 | 10 | 中译日 | 10 |  |  |
| 词汇单选题 | 15 |  |  |  |  |  |  |
| 选词填空 | 15 |  |  |  |  |  |  |
| 小计 | 45 |  | 25 |  | 20 |  | 10 |
| 合计 | 100 | | | | | | |

注：以上是每次考试的总体性要求，每份考卷的具体分值分布可以略有偏差。

**四、考试内容和要求**

1. 词汇

1、测试内容：

本部分包括汉字注假名、外来语日译中、词汇单选题和选词填空。

1. 测试要求：

掌握并能正确运用基础日语1-4以及综合日语中所学的基本词汇。

1. 语法
2. 测试内容：

本部分包括语法单选题和助词填空。

1. 测试要求：

掌握并能正确运用基础日语1-4以及综合日语中所学的助词和基本语法。

1. 日汉翻译：

1、测试内容:

此部分内容包括日译中和中译日。

2、测试要求:

运用基础日语1-4以及综合日语中所学的词汇和语法，运用日汉翻译理论和技巧进行日汉翻译，译文要求忠实原文，语言通顺、流畅。

1. 阅读理解

1、测试内容：

要求学生根据所读材料内容，从每题的四个选择项中选出一个最佳答案。

2、测试要求：

(1)掌握语篇和段落的主旨和大意。(2) 掌握语篇中的事实和主要情节。(3)根据上下文正确理解生词的意思, 对句子和段落进行推理。

**五、参考教材**

1、高职高专日语类课程规划教材《综合日语4》, 李道荣主编，张鸿成、钱力奋总主编，

大连理工大学出版社.

2、高职高专日语类课程规划教材《综合日语5》, 方明生主编，张鸿成、钱力奋总主编，

大连理工大学出版社.

 3、 《新编日语》第4册 , 周平, 陈小芬编, 上海外语教育出版社.